|  |  |
| --- | --- |
| **ANASTASIIA KHOMA**  Tłumacz języków obcych | **DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE**   * **Tłumacz-wolontariusz**   CZE 2011 – PAZ 2013  Tłumazenie ustne konsekutywne oraz szeptane; pary językowe: „ukraiński-angielski”, „angielski-ukraiński” (Iwano-Frankiwski Narodowy Techniczny Uniwersytet Nafty i Gazu).   * **Tłumacz-wolontariusz**   MAJ 2012  Tłumazenie ustne konsekutywne oraz szeptane (festiwal „Święto Kowali”, Iwano-Frankiwsk).   * **Tłumacz pisemny**   LUT – MAR 2015  Praktyka tłumaczenia pisemnego w trakcie studiów przy domie wydawniczym “Litopys” we Lwowie.  **DOŚWIADCZENIE PRACY**   * **Tłumaczenie ustne konsekutywne**   **Szkolenie „EMDR, Poziom I”**  CZE 2022   * **Tłumaczenie ustne konsekutywne/symultaniczne**   **Konferencja „Intermodal in Poland. Spotkanie biznesowe Polska – Ukraina”**  MAJ 2022   * **Zdalny tłumacz pisemny**   MAR 2021 – teraz,  Tłumaczenie napisów dla Netflix   * **Zdalny tłumacz pisemny**   WRZ 2020 – LUT 2021,  „ZOO Digital Group PLC”   * **Pracownik Działu Obsługi Klienta**   KWI 2020 – MAJ 2021, „AXA XL”, Wrocław   * **Pracownik Działu Obsługi Klienta**   KWI 2019 – KWI 2020, „IBM”, Wrocław   * **Zdalny tłumacz pisemny**   LIP 2017 – KWI 2020, „SmartWay ELC”   * **Lektor języka angielskiego**   STY 2016 – CZE 2017, „Bernatt”, Wrocław   * **Recepcjonistka**   CZE – WRZ 2013, “Morey’s Piers”, Wildwood, USA  **WYKSZTAŁCENIE**   * **Akademia Sztuk Pięknych im. Eugeniusza Gepperta we Wrocławiu,** studia podyplomowe   PAZ 2015 – CZE 2017  Kierunek „Malarstwo”,   * **Lwowski Uniwersytet Narodowy im. Ivana Franki, studia magisterskie**   WRZ 2014 – CZE 2015  Kierunek “Tłumaczenie i kształcenie języka angielskiego”   * **Iwano-Frankowski Narodowy Techniczny Uniwersytet Nafty i Gazu, studia licencjackie**   WRZ 2010 – CZE 2014  Kierunek “Tłumaczenie języka angielskiego”  Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w celu prowadzenia rekrutacji na aplikowane przeze mnie stanowisko. |
| **DANE KONTAKTOWE**   * [nastia.konieva@outlook.com](mailto:nastia.konieva@outlook.com) * +48 794 463 057 * <https://www.linkedin.com/in/anastasiia-khoma-23a07014b/>   **JĘZYKI**   * ukraiński – ojczysty * angielski – zaawansowany * polski – zaawansowany * niemiecki – początkujący * francuski – początkujący   **UMIEJĘTNOŚCI KOMPUTEROWE**   * Narzędzia MS Office (Outlook for Business, PowerPoint, Word)   **ZAINTERESOWANIA**   * Sztuka (rysunek, malarstwo, muzyka), literatura, podróże, języki obce.   **ATUTY**   * Odpowiedzialność, przyjazność, pewność siebie, pracowitość, poczucie humoru. |